



## CONTRACT DE FURNIZARE GAZE NATURALE

Nr. 25E / 17.08.2021

C-00076165/17.08.2021

Prezentul Contract de achiziție publică de furnizare gaze naturale, (denumit în continuare „Contract”), s-a încheiat având în vedere prevederile din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, Hotărârea Guvernului nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, cu modificările și completările ulterioare (denumită în continuare “**Legea nr. 99/2016**”) precum și orice alte prevederi legale emise în aplicarea acestora

### Părțile contractante

**CT BUS S.A.**, cu sediul legal în Constanța str. Industrială nr.8, tel.0241/618581, fax.0241/694863, cu număr de înmatriculare la Registrul Comerțului J13/60/1991, cod fiscal RO1883902, cont nr. RO23BTRL01401202694292XX deschis la Banca Transilvania Constanța, reprezentată prin domnul - Director General, în calitate de **ACHIZITOR și**

**ENGIE ROMANIA S.A.**, cu sediul în București, Bd. Marasesti, nr.4-6, Sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/5447/09.06.2000, cod unic de înregistrare CUI RO13093222, telefon: 021.9366, fax: 0374 494 205, titular al Licenței de Furnizare emise de ANRE nr. 1892/20.11.2013, cont IBAN RO08 BRDE 450S V067 1909 4500, deschis la BRD Societe Generale, reprezentată în vederea semnării prezentului contract de dl.

Manager Departament Vanzari Clienti Business si dna  
Key Account Manager, în calitate de FURNIZOR, pe de altă parte.

### Terminologie

**Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în Legea Gazelor nr 123/2012, cu modificările și completările ulterioare, precum și celelalte reglementări incidente sectorului gazelor naturale.**

### PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

– Pe parcursul derulării relației contractuale dintre CT BUS S.A. și **ENGIE ROMANIA S.A.**, vor fi transferate reciproc date cu caracter personal ale angajaților, date care trebuie protejate conform legislației aplicabile;

– Incepând cu data de 25 mai 2018 a fost abrogată Directiva 95/46/CE (și Legea națională nr.677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date) și este aplicabil Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (Regulamentul general privind protecția datelor), părțile se obligă să respecte aceste prevederi. de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

### **CAP. 1 Obiectul Contractului**

**Art. 1 (1)** Obiectul Contractului îl constituie furnizarea unei cantități totale de **4024 Mwh** gaze naturale care va fi livrată lunar, conform Graficului de livrări, din care:

- pentru locația Constanța, str. Industrială nr.8, consumator categoria C2 cu 3 locuri de consum, **2285 Mwh**;
- pentru locația Constanța, str. Industrială nr.10, consumator categoria C2 cu 3 locuri de consum, **1440 Mwh**;
- pentru locația Constanța, str. Eliberării nr.46, consumator categoria C1 cu 1 loc de consum, **299 Mwh**.

#### **(2) Documentele contractului**

Documentele contractului sunt:

- *documentația de atribuire*
- *propunerea tehnică*
- *propunerea financiară*
- *garanția de bună execuție a contractului*

### **CAP. II Prețul Contractului**

**Art. 2 (1)** Valoarea contractului este 640.822,00 lei fara TVA.

(2) Prețul stipulat la art.2(1) este stabilit în condiția de livrare franco-consumator și nu include TVA și accize. Acesta va rămâne ferm și nerevizibil pe toată perioada de derulare a contractului sub rezerva modificărilor care ar putea să apară în condițiile Cap. XV (3) Obligațiile de declarare și plată a accizei către Bugetul Consolidat al statului pentru gazele naturale achiziționate în baza prezentului Contract se stabilesc în conformitate cu prevederile legislației fiscale.

### **Cap III Condițiile de desfasurare a activității de furnizare a gazelor naturale**

**Art. 3** Furnizarea gazelor naturale la locul de consum se va face:

- a) în mod constant și continuu, fără limită de consum
- b) conform graficului convenit de părți și prevăzut în prezentul contract

**Art. 4 (1)** Cantitatea contractată va fi livrată lunar la locul/locurile de consum așa cum sunt prevăzute în Caietul de sarcini.

(2) Obligația de cumpărare și preluare a Achizitorului, conform art. 3 de mai sus, se reduce în mod corespunzător, dacă livrarea gazelor naturale de către Furnizor către Achizitor a fost întreruptă sau limitată datorită:

- a) existenței unui caz de forță majoră;
- b) culpei furnizorului;
- c) reducerii livrărilor la solicitarea OST, potrivit legislației în vigoare, în situații în care este periclitată siguranța sistemului pentru livrări prin SNT;
- d) reducerii livrărilor la solicitarea furnizorului, în situații în care este periclitată siguranța sistemului de conducte din amonte;





- e) reviziilor și/sau reparațiilor anunțate în scris de către OSTI/OSD și/sau de către producător pentru sistemul de conducte din amonte;
- f) oricărei alte situații prevăzute de lege.

#### **CAP. IV Determinarea consumului de gaze naturale**

**Art. 5** (1) Cantitățile de gaze naturale livrate se determină lunar prin citire directă la locurile de consum prevăzute în Caietul de sarcini.

(2) Indexul echipamentului de măsurare, care stă la baza determinării cantității livrate, se determină în următoarea ordine de prioritate:

- a) prin citire de către OSD;
- b) prin citire de către personalul propriu sau împuternicit de către furnizor;
- c) pe baza cantităților prevăzute în Graficul de livrări

**Art. 6** (1) Măsurarea cantității de gaze naturale contractate se face cu respectarea prevederilor

Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze naturale conform Ordinului ANRE nr. 62/2008, cu modificările și completările ulterioare, și, după caz, a Condițiilor Tehnice prevăzute în anexa nr. 9 la Codul Rețelei pentru Sistemul National de Transport al Gazelor Naturale (SNT), aprobat prin Ordinul ANRE nr. 16/2013

(2) Determinarea cantității de gaze naturale în Punctul de Livrare/Punctele de livrare se face lunar, conform prevederilor legislației în vigoare în România,

(3) Măsurarea și determinarea cantității de gaze naturale poate fi contestată justificat de către partea interesată; în acest caz se va proceda conform prevederilor legislației în vigoare.

#### **CAP. V Perioada de Valabilitate a Contractului**

**Art. 7** (1) Perioada de valabilitate a prezentului Contract va începe la data de 01.09.2021 (Data de intrare în vigoare) și va înceta la data de 28.02.2023 (Data de Expirare).

(2) Data efectivă de intrare în vigoare a Contractului este data de începere a livrărilor, cu condiția îndeplinirii în termen de către achizitor a obligațiilor sale cuprinse în art.17 și de către Furnizor a obligațiilor sale cuprinse în art.15 din prezentul Contract

(3) La expirarea Perioadei de Valabilitate, Părțile nu vor mai fi ținute de termenii și condițiile

prezentului Contract decât în măsura necesară pentru punerea în executare a drepturilor și obligațiilor Părților, așa cum iau naștere din prezentul Contract înainte de sfârșitul perioadei de valabilitate.

#### **CAP. VI Facturarea și Condițiile de Plată**

**Art. 8** Facturarea gazelor naturale vândute se realizează pe baza cantităților determinate prin citirea lunară a echipamentului de măsurare de către OSD.

**Art. 9** Furnizorul va transmite achizitorului factura prin fax, poștă sau poștă electronică, în termen de 5 zile lucrătoare de la citirea echipamentului de măsurare.

**Art. 10** (1) Plata contravalorii gazelor naturale contractate se va face în termen de 30 zile calendaristice de la data emiterii facturii de către Furnizor.

(2) Plata gazelor naturale contractate se realizează prin ordin de plată sau orice instrument legal de plată convenit de părți, în conturile menționate pe factură.

**Art. 11** (1) În cazul în care o sumă facturată de către Furnizor este contestată integral sau în parte de achizitor, acesta va înainta o notă explicativă furnizorului cuprinzând obiecțiile sale, în termen de 5(cinci) zile lucrătoare de la data primirii facturii prin fax sau poștă electronică și va plăti suma rambursată necontestată până la termenul limită de plată, conform art. 12;



(2) Obiecțiile achizitorului privind valorile facturate prezentate în nota explicativă se vor concilia între părți în termen de 5(cinci) zile lucrătoare de la data primirii pretențiilor formulate de către Achizitor;

(3) Pentru sumele contestate, dar stabilite ulterior pe cale amiabilă sau hotărâre judecatorească a fi datorate de achizitor, acesta va plăti pe lângă suma datorată, o penalitate calculată conform prevederilor art. 13;

(4) În cazul în care, în urma contestației, s-a stabilit reducerea valorilor facturate, achizitorului i se vor restitui eventualele sume și penalități aferente, deja plătite, corespunzătoare reducerii respective, calculate potrivit prevederilor art. 13;

**Art. 12** Factura se consideră achitată de către Achizitor la data înregistrării plății în extrasul bancar al furnizorului sau, dacă este folosit alt instrument de plată, la data încasării contravalorii de către acesta;

**Art. 13** 1) În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în conformitate cu prevederile art. 10, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități o sumă în cuantum de 0,01% din valoarea obligației neexecutate pentru fiecare zi de întârziere;

2) penalitățile de întârziere nu pot depăși debitul asupra căruia se aplică.

#### **CAP. VII Obligații și Drepturi**

**Art. 14** Furnizorul are următoarele obligații:

a) să dețină și să mențină în vigoare pe durata contractului licență de furnizare a gazelor  
b) să asigure livrarea către achizitor a cantității contractate, în termenii prezentului Contract;

c) să asigure furnizarea gazelor naturale, în condițiile și cu respectarea presiunii prevăzute în contract, precum și a condițiilor minime de calitate a gazelor naturale furnizate, în conformitate cu reglementările legale în vigoare;

d) să informeze achizitorul în legătură cu serviciile prestate de operatorul de sistem, a căror contravaloare nu este cuprinsă în prețul final;

e) să anunțe achizitorul, în baza informațiilor primite de la operatorul de sistem, asupra efectuării reviziilor și a reparațiilor instalațiilor operatorului de sistem aflate pe proprietatea consumatorului;

f) să informeze consumatorul cu privire la obligațiile furnizorului care derivă din Standardul de

performanță pentru activitatea de furnizare a gazelor naturale, să respecte prevederile acestuia și să plătească penalitățile prevăzute de acesta;

g) să asigure întreruperea furnizării gazelor naturale la cererea achizitorului;

h) să constituie garanția de bună execuție în valoare de 9% din valoarea contractului;

i) răspunde pentru toate daunele provocate clientului final din culpa sa și/sau a operatorului de rețea în condițiile stabilite prin Legea Gazelor nr 123/2012, cu modificările și completările ulterioare, precum și celelalte reglementări incidente sectorului gazelor naturale,

**Art. 15** Furnizorul are următoarele drepturi:

a) să factureze Achizitorului cantitatea de gaze naturale livrată și penalitățile atunci când este cazul în conformitate cu prevederile contractuale și să încaseze contravaloarea acestora;

b) să sisteze livrările de gaze naturale achizitorului, cu respectarea procedurii prevăzute la art. 21;

c) să dispună încetarea sau, după caz, limitarea livrării gazelor naturale în următoarele situații:

- forță majoră;





- stare de necesitate, când este periclitată viața sau sănătatea oamenilor ori integritatea bunurilor materiale

d) să preia, să înregistreze și să soluționeze în conformitate cu legislația în vigoare orice reclamație legată de funcționarea în condiții de siguranță a instalațiilor aparținând operatorului de sistem sau achizitorului.

**Art. 16** Achizitorul are următoarele obligații:

- a) să achite facturile pentru cantitatea de gaze naturale contractată;
- b) să folosească exclusiv aparatele de utilizare care respectă cerințele legislației în vigoare și să nu realizeze intervenții neautorizate asupra aparatelor și instalațiilor de utilizare a gazelor naturale;
- c) să nu revândă gazele naturale contractate;
- d) să sesizeze imediat furnizorul în legătură cu orice defecțiune pe care o constată în funcționarea aparatului de măsurare și să asigure accesul operatorului de sistem;
- e) să permită accesul în vederea citirii indexului echipamentului de măsurare, în orice moment pe perioada derulării prezentului contract, în cazul în care echipamentul de măsurare se afla pe proprietatea lui;

**Art. 17** Achizitorul are următoarele drepturi:

- a) să fie alimentat cu gaze naturale în conformitate cu prevederile prezentului contract de furnizare;
- b) să solicite furnizorului întreruperea alimentării cu gaze naturale;
- c) să solicite motivat modificarea graficului de livrări cu 30 de zile înainte de luna de livrare;
- d) toate celelalte drepturi corelative obligațiilor furnizorului;

**Art. 18** (1) Părțile se obligă una față de cealaltă să dețină și să păstreze pe parcursul derulării contractului toate aprobările necesare fiecăreia pentru exercitarea obligațiilor cuprinse în acest contract, respectând în același timp toate prevederile legale.

(2) Părțile se obligă una față de cealaltă să asigure accesul, conform legii, cu restricții de confidențialitate conform prevederilor art. 19, la toate datele, documentele și informațiile necesare pentru buna derulare a acestui Contract.

(3) Părțile garantează una celeilalte că prezentul Contract reprezintă o obligație fermă, legală,

opozabilă în justiție în termenii acestui contract.

#### **CAP.VIII Cesiunea Contractului**

**Art. 19** Nici una dintre Părți nu poate cesiona parțial sau total drepturile și obligațiile decurgând din acest Contract fără obținerea în prealabil a acordului scris al celeilalte Părți.

#### **CAP. IX Întreruperea/ Sistarea Livrărilor de Gaze Naturale**

**Art. 20** (1) Întreruperea /sistarea livrării de gaze naturale din inițiativa furnizorului, înainte de data finalizării Contractului, poate fi dispusă numai în condițiile și cu respectarea procedurii detaliate mai jos:

- a) au trecut mai mult de 5 (cinci) zile lucrătoare de la termenul limită de plată a facturilor emise conform art. 8;
- b) furnizorul a transmis achizitorului un preaviz după expirarea termenului prevăzut la litera a, iar achizitorul nu a achitat suma restantă;
- c) au trecut 5 zile lucrătoare de la data transmiterii preavizului și suma restantă nu a fost achitată, după acest termen furnizorul poate decide sistarea livrării gazelor naturale la achizitor;

(2) Reluarea livrării gazelor naturale se poate realiza după achitarea tuturor obligațiilor de plată către Furnizor (sume facturate și penalizări pentru întârzierea la plată). Reluarea livrărilor se face în termen de cel mult 24 ore de la primirea de către Vânzător a solicitării Achizitorului de reluare a livrărilor, însoțită de documentele care atestă îndeplinirea tuturor

C.F.P.P. CT.BU

obligărilor de plată prevăzute în acest articol. În cazul în care reluarea livrărilor nu este solicitată în scris de către achizitor, conform prevederilor prezentului articol, contractul este considerat denunțat unilateral de către Furnizor. Aceste prevederi nu sunt aplicabile în cazul în care a intervenit rezilierea de drept a Contractului conform art. 25.

(3) Suspendarea temporară a contractului cu acordul Părților se poate realiza pentru o perioadă de maximum 1 (o) lună în cazul contractelor încheiate pentru perioade de livrare mai mari de o lună.

#### **CAP. X Răspunderea Contractuală**

**Art 21** (1) în situația în care Vânzatorul nu îndeplinește din culpă obligația de livrare conform programului convenit prin Contract sau și-o îndeplinește în mod necorespunzător, Achizitorul este îndrituit să solicite și să primească daune-interese, corespunzător prejudiciului cauzat.

(2) în cazul în care achizitorul nu își îndeplinește din culpă obligația de plată a contravalorii cantității contractate ori și-o îndeplinește în mod necorespunzător, acesta se obligă să plătească furnizorului penalități de întârziere conform art.13.

(3) Pentru obligațiile contractuale, altele decât cele prevăzute la alin. (1) și (2), Partea în culpă va plăti celeilalte părți daune-interese, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

#### **CAP. XI Rezilierea Contractului**

**Art. 22** Rezilierea totală sau parțială a clauzelor prezentului Contract nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între Părți.

**Art. 23** Oricare dintre Părți este îndreptățită să procedeze la rezilierea contractului în situația neexecutării de către cealaltă Parte a obligațiilor contractuale.

**Art. 24** (1) Intenția de reziliere a contractului trebuie notificată celeilalte Părți în termen de 10 (zece) zile calendaristice de la data exigibilității obligației neîndeplinite.

(2) Rezilierea de către oricare Parte, ca urmare a simplei neexecutări de către cealaltă Parte a obligațiilor contractuale, se face fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără altă formalitate prealabilă, cu excepția transmiterii unei notificări scrise de reziliere celeilalte Părți aflate în culpă, cu cel puțin 3 (trei) zile calendaristice înainte de data menționată în notificare pentru încetarea prin reziliere a Contractului. Într-un asemenea caz partea aflată în culpă contractuală va putea fi obligată la plata de daune-interese către cealaltă parte.

(3) Entitatea contractanta are dreptul denunțării unilaterale a contractului de către în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care prestatorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere conform art. 244 din Legea nr. 99/2016.

#### **CAP. XII Incetarea contractului**

**Art. 25**(1)Prezentul Contract încetează să-și producă efectele în următoarele cazuri:

- a) expirarea perioadei de valabilitate stabilită conform prevederilor art. 7 alin. (1);
- b) prin acordul comun al Părților;
- c) în caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea licenței uneia dintre Părți;
- d) în urma unui caz de forță majoră, conform Contractului.
- e) alte cauze prevăzute de lege sau prezentul contract.

(2) Încetarea prezentului Contract nu are nici un efect asupra obligațiilor contractuale care decurg din executarea Contractului până la încetarea acestuia.

#### **CAP. XIII Modificarea circumstanțelor**

**Art. 26**(1) În sensul prezentului contract, "modificare de circumstanțe", semnifică aplicarea actelor normative și reglementărilor românești, precum și a modificărilor și/sau abrogărilor ce ar putea să apară în actele normative și reglementările incidente, existente după data efectivă de intrare în vigoarea prezentului Contract.



(2) În cazul în care modificarea de circumstanțe privește reglementarea/modificarea unor prețuri și/sau tarife care au fost asumate la plată, potrivit Contractului, de către achizitor, Contractul va fi modificat de drept, de la data avută în vedere prin actul normativ pentru reglementarea modificarea prețurilor și/sau tarifelor în cauză.

(3) Modificarea circumstanțelor se va reflecta prin acte adiționale încheiate între Părți.

#### **CAP. XIV Forța Majoră**

**Art. 27** (1) Forța majoră reprezintă acel eveniment viitor, absolut imprevizibil și insurmontabil, care exonerează de răspundere oricare Parte aflată în culpă.

(2) Partea care invocă un caz de forță majoră este obligată să îl notifice celeilalte Părți în termen de 48 de ore de la declanșarea evenimentului și să remită documentele justificative în termen de 10 (zece) zile calendaristice de la încetarea evenimentului. De asemenea, Partea în cauză este obligată să ia măsurile posibile în vederea limitării consecințelor produse de un asemenea eveniment.

(3) Cazurile de forță majoră vor fi certificate de Camera de Comerț și Industrie a României.

(4) În cazul în care forța majoră nu încetează în termen de 30 de zile calendaristice, Părțile au dreptul să solicite încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna din ele să aibă dreptul de a pretinde dezdăunări.

#### **CAP. XV Legislația Aplicabilă; Soluționarea Litigiilor**

**Art. 28** (1) Prevederile prezentului Contract se supun legislației române în vigoare și se interpretează în conformitate cu aceasta.

(2) Părțile convin ca toate neînțelegerile privind valabilitatea, interpretarea, executarea și încetarea prezentului Contract să fie soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care nu se reușește soluționarea pe cale amiabilă, litigiile vor fi soluționate, după caz, de organele arbitrale sau de instanțele judecătorești competente de la sediul Achizitorului.

#### **CAP. XVI Notificări**

**Art. 29** (1) Părțile sunt obligate ca pe parcursul derulării prezentului contract să își notifice reciproc orice modificare a circumstanțelor avute în vedere la data semnării acestuia.

(2) Părțile se obligă să renegocieze clauzele contractului afectate de modificarea circumstanțelor în acord cu prevederile actelor normative care stau la baza modificării de circumstanțe, în termen de 15 zile de la notificarea intenției de renegociere de către partea interesată;

(3) Orice notificare va fi transmisă în scris și va fi considerată transmisă numai dacă notificarea va fi:

(a) va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire cerută de către Partea în cauză, sau

(b) va fi transmisă prin fax cu confirmare de primire, sau e-mail.

(4) Notificările, punerile în întârziere sau solicitările vor fi trimise

Pentru Achizitor, pe adresa: Constanta, str. Industrială, nr. 8, jud. Constanta, office@ctbus.ro/ gabriel.gherman@ctbus.ro

în atenția: CT BUS SA

Pentru furnizor, pe adresa Bd. Marasesti, nr. 4-6, sector 4, 040254, București, nicoleta.popescu@ro.engie.com

În atenția: ENGIE Romania S.A.

Adresele de mai sus pot fi schimbate oricând de oricare dintre Părți prin notificare scrisă către cealaltă Parte, notificarea producând efecte începând cu data primirii.

(5) Orice notificare va fi considerată primită de către destinatar la data semnării de către destinatar a confirmării de primire, dacă este transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire;

(ii) în prima zi lucrătoare după ce a fost expediată prin fax sau e-mail



## **CAP. XVII Dispoziții Finale**

**Art. 30** Acest Contract și toate obligațiile care rezultă pentru Părți din derularea acestuia, se supun în totalitate și sub toate aspectele legislației române în vigoare.

**Art.31** Dacă printr-un act normativ (Lege, Ordonanță a Guvernului, Ordonanță de Urgență a Guvernului, Hotărâre a Guvernului, reglementare ANRE), sunt emise prevederi imperative contrare clauzelor din prezentul Contract, se vor aplica prevederile din actul normativ, de la data intrării în vigoare a acestuia, iar Părțile au obligația modificării/completării în consecință a Contractului prin încheierea unui act adițional la Contract

Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare, câte unul pentru fiecare Parte.

**ACHIZITOR**  
**CT BUS S.A.**

**FURNIZOR**  
**ENGIE ROMANIA S.A**